

Výročná správa
neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby
Centrum Koburgovo, n.o.
za rok 2025

1) ÚVOD

Nezisková organizácia Centrum Koburgovo, n.o., so sídlom: Ul. Ľudmily Podjavorinskej 2545/20, Trnava IČO: 45741034, registračné číslo: VVS/NO-211/2013 vznikla dňa 22/05/2013 na základe rozhodnutia Obvodného úradu v Trnave podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby v platnom znení (ďalej len „Zákon“). Prevádzkuje zariadenie na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa §10 zákona č. 305/2005 Z.z. o SPOD a SK (Odbor sociálnej pomoci Úradu Trnavského samosprávneho kraja zapísal organizáciu dňa 21.6.2013 do Evidencie zariadení vykonávajúcich opatrenia SPOD a SK pod číslom 21/SPO/2013).

Centrum Koburgovo, n. o poskytuje nasledovné všeobecne prospešné služby:

1) Vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v zmysle zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov a to:

- a. organizovanie alebo sprostredkovanie účasti na programoch, tréningoch a aktivitách zameraných na podporu plnenia rodičovských práv a povinností, plnenia funkcií rodiny, na utváranie a upevňovanie vzťahov medzi manželmi, medzi rodičmi a deťmi, rozvoj schopností riešiť problémové situácie a adaptovať sa na nové situácie,
- b. organizovanie alebo sprostredkovanie účasti na programoch a aktivitách zameraných na predchádzanie sociálno-patologickým javom,
- c. sprostredkovanie kultúrnych, záujmových a iných aktivít zameraných na podporu vhodného využívania voľného času detí.

2) Vzdelávanie, výchova a rozvoj telesnej kultúry v Centre voľného času a poskytovanie metodickéj a odbornej pomoci v oblasti práce s deťmi v ich voľnom čase.

Orgánmi neziskovej organizácie sú:

- a) Správna rada
- b) Revízor
- c) Riaditeľ

2) PREHLAD ČINNOSTÍ USKUTOČNENÝCH ORGANIZÁCIOU ZA ROK 2025

2.1 Ciel'

Centrum Koburgovo, n.o. počas roku 2025 úspešne realizovalo komunitný program zameraný na podporu rodín ohrozených sociálnym vylúčením v meste Trnava, vrátane rodín pochádzajúcich z marginalizovanej rómskej komunity. Program nadväzoval na dlhoročné pôsobenie organizácie v oblasti preventívnych opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a bol v plnom súlade s Komunitným plánom sociálnych služieb mesta.

Hlavným cieľom programu bolo zvýšiť šance detí na úspešný vstup a zotrvanie vo vzdelávacom procese, posilniť fungovanie základných rodinných funkcií a podporiť sociálne začlenenie klientov do spoločnosti pri rešpektovaní ich kultúrneho a sociálneho kontextu. Organizácia sa zameriavala na predchádzanie krízovým situáciám v rodinách, znižovanie rizika sociálnej vylúčenosti a budovanie vzájomnej dôvery medzi klientmi a verejnými inštitúciami.

Prostredníctvom komplexného a systematického prístupu sa darilo zmierňovať dôsledky izolácie, chudoby, diskriminácie a obmedzeného prístupu k službám, ktoré sú pre časť cieľovej skupiny, najmä marginalizovanú rómsku komunitu, dlhodobo charakteristické.

2.2 Cieľová skupina

Do programu bolo v priebehu roka zapojených 190 klientov, z toho 109 detí do 18 rokov. Cieľovú skupinu tvorili najmä rodiny žijúce v sociálne vylúčených lokalitách na Coburgovej ulici, Malženickej ceste a Farárskom, pričom významnú časť klientov predstavovali rodiny z marginalizovanej rómskej komunity.

Tieto rodiny čelia viacerým prekážkam, ako je obmedzený prístup k službám, nízka dôvera voči inštitúciami, zhoršené bytové podmienky, časté zmeny bývania či pretrvávajúce sociálne a ekonomické znevýhodnenie. Deti sú pritom najviac ovplyvnené životnou neistotou, čo sa často prejavuje v nepravidelnej školskej dochádzke, výchovno-vzdelávacích ťažkostiach a obmedzených možnostiach osobnostného rozvoja.

Program preto kládol dôraz na dlhodobé a kontinuálne sprevádzanie detí aj dospelých členov rodín, posilňovanie rodičovských kompetencií a vytváranie bezpečného a podporného prostredia, ktoré rešpektuje identitu, jazyk a kultúrne špecifiká klientov.

2.3 Dosiahnuté výsledky

Komunitný program pre rodiny ohrozené sociálnym vylúčením bol v roku 2025 úspešne realizovaný a naplnil stanovené ciele. V priebehu roka sa uskutočnilo 153 skupinových aktivít a 1 223 individuálnych intervencií. Vytvoril sa ucelený systém podpory prepájajúci sociálne poradenstvo, komunitné aktivity v sociálne vylúčených lokalitách, osvetové podujatia a sieťovanie s relevantnými aktérmi.

Deti získali bezpečný priestor pre vzdelávanie, rozvoj a trávenie voľného času, zatiaľ čo rodičia dostali podporu pri riešení náročných životných situácií. Program významne prispel k znižovaniu sociálnej izolácie rodín, k zlepšovaniu ich životných podmienok a k posilňovaniu ich schopnosti aktívne sa zapájať do života komunity.

Pozitívne sa prejavilo zvýšenie zapojenia detí do pravidelných vzdelávacích a voľnočasových aktivít, nárast ich motivácie a zlepšenie školských výsledkov. Rodiny získali stabilnejšiu podporu a lepšiu orientáciu v systéme sociálnych, vzdelávacích a zdravotných služieb. Sociálne poradenstvo pomohlo domácnostiam riešiť otázky bývania, hospodárenia s financiami, zdravia a komunikácie s úradmi.

Program zároveň prispel k prehĺbovaniu dôvery medzi rodinami, miestnou komunitou a inštitúciami, čo je kľúčové pre dlhodobé sociálne začlenenie a znižovanie predsudkov. Významným prínosom bol aj rozvoj spolupráce so školami, Mestom Trnava, Trnavským samosprávnym krajom, partnerskými organizáciami a dobrovoľníkmi.

2.4. Poskytovanie sociálneho poradenstva

Organizácia sa v roku 2025 zamerala na systematickú podporu rodín dlhodobo žijúcich na okraji mesta. Prehlbujúce sa sociálne vylúčenie týchto rodín sa prejavovalo izoláciou od mesta, nízkou dôverou voči inštitúciami, obmedzeným prístupom k službám, oslabenými sociálnymi väzbami a negatívnymi stereotypmi zo strany majority. Tieto faktory spoločne

prispievali k znižovaniu školských výsledkov detí, zhoršovaniu životných podmienok, častej migrácii do ešte menej vhodných lokalít a oslabovaniu schopnosti rodín aktívne riešiť vlastnú situáciu.

Organizácia sa snažila tieto bariéry odbúravať prostredníctvom terénnej a ambulantnej sociálnej práce. Ambulantná činnosť bola vykonávaná v priestoroch Zariadenia na výkon opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately na Bratislavskej 8 a na Malženickej ceste 1 v Trnave. Terénna práca sa zabezpečovala najmä prostredníctvom návštev sociálneho pracovníka v domácnostiach a sprevádzaním klientov do rôznych organizácií.

Komplexná podpora poskytovaná v roku 2025 umožnila zmierňovať dôsledky sociálneho vylúčenia a zároveň posilňovala schopnosti rodín riešiť vlastné problémy. Kombinácia sociálneho poradenstva, podpory v oblasti zdravia, bývania, zamestnanosti a vzdelávania, materiálnej pomoci, komunitnej práce a krízových intervencií prispela k tomu, že rodiny získavali väčšiu istotu, lepšie porozumenie možnostiam v systéme a postupne budovali dôveru voči inštitúciám i širšej komunite. Takýto prístup predstavuje dôležitý krok k znižovaniu izolácie a podpore inklúzie v meste aj jeho okrajových častiach.

V rámci poskytovania sociálneho poradenstva boli realizované intervencie v niekoľkých kľúčových oblastiach, ktoré napomáhajú stabilizácii rodín a postupnému prelamovaniu dlhodobej izolácie:

2.4.1. Sociálno-právne poradenstvo a sprevádzanie na inštitúcie

Sociálno-právne poradenstvo sa v roku 2025 zameriavalo najmä na podporu klientov pri orientácii v súdnych konaniach, komunikácii s úradmi a porozumení listov a rozhodnutí, ktoré často pôsobia zložito a nejasne. Klientom bola poskytovaná pomoc pri vybavovaní osobných bankrotov, žiadostí o dávky a príspevky, ako aj pri komunikácii s Centrom právnej pomoci či sociálnymi odbormi. Sprevádzanie na súdy a úrady posilňovalo ich schopnosť aktívne riešiť svoju finančnú a rodinnú situáciu a zároveň znižovalo pocit bezmocnosti voči inštitúciám. Týmto typom podpory sa posilňuje právne vedomie klientov a odbúrava ich obava z inštitúcií, čo otvára cestu k efektívnejšiemu riešeniu ich problémov v prostredí, ktoré pre nich dovtedy pôsobilo nedostupne.

2.4.2. Zdravotná starostlivosť a sprievod ku lekárom

Intervencie v oblasti zdravia zahŕňali sprevádzanie klientov na odborné vyšetrenia, zabezpečovanie prepravy do nemocníc, pomoc s vybavovaním zdravotného poistenia, riešenie dlhov voči poisťovniam a podporu pri získavaní zdravotných pomôcok. Keďže v sociálne vylúčených rodinách je zdravotný stav často zanedbaný a prístup ku zdravotným službám obmedzený, prítomnosť sociálneho pracovníka umožňovala rodinám prekonávať strach z nemocníc, bariéry k prístupu k lekárskej starostlivosti a zároveň motivovala k pravidelnej návšteve lekárov. Zlepšenie dostupnosti zdravotnej starostlivosti zvyšuje stabilitu rodín a umožňuje ich členom fungovať bez chronickej zdravotnej záťaže, ktorá často prehlbuje ich sociálne vylúčenie.

2.4.3. Podpora rodín s deťmi a vzdelávacia asistencia

Organizácia sa venovala podpore rodičov v komunikácii so školami, pomoci pri riešení výchovných problémov a motivácii detí zapájať sa do školských a mimoškolských aktivít. Realizovala zisťovanie záujmu o krúžky, sprevádzala na stretnutia s inkluzívnym tímom, poskytovala informácie o možnostiach špeciálneho vzdelávania a zabezpečovala školské pomôcky pre rodiny, ktoré si ich nemohli dovoliť. Podpora smerovala aj k stabilizácii rodinného prostredia, aby deti mali podmienky pre pravidelnú školskú dochádzku. Tento typ intervencií vytvára deťom rovnnejšie podmienky pre vzdelávanie a pomáha pretrhnúť generačný cyklus chudoby, ktorý často vedie k dlhodobej marginalizácii.

2.4.4. Bývanie, materiálna a humanitárna pomoc

V oblasti bývania sa organizácia venovala asistencii pri hľadaní stabilného ubytovania, pomoci s písaním žiadostí o sociálne byty, riešeniu technických a hygienických problémov v obydlíach a sprostredkovaní komunikácie s bytovými správcami či mestskými oddeleniami. Zároveň poskytovala materiálnu pomoc vo forme potravín, oblečenia, hygienických potrieb či základného vybavenia domácnosti. Podpora v tejto oblasti zmierňuje bezprostredné dopady chudoby a vytvára bezpečnejšie životné podmienky, ktoré sú nevyhnutné pre ďalšie riešenie dlhodobých problémov rodín.

2.4.5. Zamestnanosť, finančná stabilizácia a hospodárenie

V roku 2025 bola klientom poskytovaná podpora pri hľadaní práce, príprave životopisov, komunikácii s potenciálnymi zamestnávateľmi či pri evidencii na úrade práce. Súčasťou intervencií bolo aj poradenstvo v oblasti osobného bankrotu, riešenia exekúcií a splátkových

kalendárov a pomoc s vyplňaním rôznych finančných formulárov. Klienti boli zároveň informovaní o možnostiach štátnych či nadáciami podporovaných programov, ktoré by mohli prispieť k ich finančnej stabilite. Posilňovanie finančnej gramotnosti a podpora pri získavaní zamestnania umožňujú rodinám nadobúdať ekonomickú nezávislosť a dlhodobo znižujú riziko pádu do ešte hlbšieho sociálneho vylúčenia.

2.4.6. Komunitná práca, rodinné vzťahy a budovanie dôvery

Komunitná práca bola zameraná na posilňovanie sociálnych väzieb medzi rodinami aj medzi rodinami a majoritou. Klienti boli pozývaní na komunitné podujatia, výlety, Deň detí či aktivity v rámci Týždňa dobrovoľníctva a ďalšie podujatia, ktoré pripravovalo Centrum Koburgovo, n.o. alebo partnerské organizácie. Počas pravidelných návštev boli klienti informovaní o voľnočasových aktivitách pre deti a zisťovali sa aktuálne problémy v rodinách. Sociálni pracovníci podporovali rodiny pri riešení konfliktov, mediovali napätia medzi členmi rodiny alebo medzi deťmi a zároveň ich podporovali v aktívnej účasti na živote komunity. Budovanie pozitívnych vzťahov a spoločných zážitkov pomáha odbúrať vzájomné stereotypy a podporuje vznik inkluzívneho prostredia, v ktorom sa rodiny necítia izolované.

2.4.7. Krízové intervencie a urgentná podpora

Krízová práca zahŕňala rýchle reakcie na akútne situácie, ako sú náhle zhoršenia zdravotného stavu, hospitalizácie, nečakané vystaňovania, domáce konflikty či nedostatok základných životných potrieb. V rámci krízových intervencií organizácia pomáhala aj pri zabezpečovaní dopravy, nevyhnutných prevozov, preprave základného vybavenia alebo pri komunikácii s inštitúciami v naliehavých situáciách. Súčasťou tejto oblasti bolo aj vybavovanie zlepšeného prístupu verejnej dopravy (MHD) do sociálne vylúčenej lokality, aby mali rodiny jednoduchší prístup k mestu, službám a zdravotnej starostlivosti. Stabilizácia krízových situácií umožňuje predchádzať eskalácii problémov, obnovuje pocit bezpečia a pomáha rodinám udržať kontakt s mestským prostredím, čo je nevyhnutné na ich postupné začleňovanie.

2.5. Realizácia komunitných programov v sociálne vylúčených lokalitách

Počas celého roka fungoval na Malženickej ceste 1 nízkoprahový klub, ktorý bol bezpečným miestom pre deti z Malženickej cesty a Farárskeho. Priestory mestskej klubovne Linka na

sídlisku Linčianska sme využívali na aktivity s deťmi z Coburgovej ulice. Deti sa pravidelne stretávali v popoludňajších hodinách, kde im bol poskytovaný priestor na tvorivú, záujmovú a preventívnu činnosť. Klub pracoval podľa nízkoprahových princípov, ktoré podporovali dobrovoľnosť, partnerský prístup a rešpekt k individuálnym potrebám detí. Pravidelné stretnutia pomáhali budovať sociálne zručnosti, zlepšovať správanie, podporovať školské povinnosti a vytvárať pozitívne vzory. Deti mali možnosť zmysluplne tráviť voľný čas, nadväzovať zdravé vzťahy a učiť sa riešiť konflikty konštruktívnym spôsobom. Súčasťou programu bolo špeciálnopedagogické doučovanie, ktoré prebiehalo individuálne aj skupinovo. Špeciálny pedagóg sa stretával s deťmi v klubovni na Malženickej ceste 1 a tiež v ich prirodzenom rodinnom prostredí na Farárskom. Pracoval s deťmi na prekonávaní ťažkostí v učení, posilňovaní motivácie a osvojovaní si pracovných návykov. Intervencie boli koordinované s rodičmi a učiteľmi, čo prispelo k lepšej komunikácii so školami a k rýchlejšiemu napredovaniu detí. Viaceré deti vďaka tejto práci výrazne zlepšili svoje výsledky a pravidelnosť školskej dochádzky.

2.5.1. Komunitný program na Farárskom v Trnave

Lokalita Farárske v Trnave je dlhodobo vnímaná ako miesto s vysokou mierou sociálneho vylúčenia, obmedzeným prístupom k službám a napätými vzťahmi medzi obyvateľmi. Rodiny z marginalizovanej rómskej komunity žijú v podmienkach, ktoré sú charakterizované nízkym štandardom bývania, častou preplnenosťou domácností, neistou bytovou situáciou a nedostatočnými možnosťami pre zdravý vývin detí. K týmto faktorom sa pridáva negatívne mediálne vnímanie, predsudky zo strany časti verejnosti a nedôvera voči inštitúciám, ktoré výrazne oslabujú schopnosť rodín aktívne riešiť svoju situáciu.

Mnohé rodiny sa potýkajú s konfliktami so susedmi a opakovaným odmietavým postojom miestnych obyvateľov, čo má nepriaznivý dopad na ich každodenný život. Deti často čelia zdravotným ťažkostiam, problémom v škole, nízkej motivácii k pravidelnej dochádzke či situáciám spojeným so žobraním. V rámci komunity sa objavujú aj napäté vzťahy medzi samotnými klientmi, čo súvisí so stresom, chudobou a neistotou.

V tejto situácii pôsobí naša organizácia dlhodobo a intenzívne, s cieľom podporiť rodiny, posilniť ich kompetencie a zlepšiť ich životné podmienky. Poskytujeme základné sociálne poradenstvo v teréne aj ambulantne, ktoré zahŕňa pomoc pri vybavovaní dávok, riešení dlhov, sprostredkovaní kontaktu s inštitúciami, podporu pri školských a zdravotných záležitostiach či

asistenciu pri krízových situáciách. Rodinám zároveň poskytujeme materiálnu pomoc, najmä potraviny, hygienické potreby, oblečenie, detské pomôcky a základné vybavenie domácností.

Dôležitou súčasťou našej práce je aj intenzívna podpora detí a mladých ľudí. V teréne realizujeme nízkoprahové aktivity, ktoré prinášajú deťom bezpečný priestor, zmysluplné trávenie voľného času a pozitívne vzory. Na Malženickej ceste prevádzkujeme klubovňu, kde prebiehajú pravidelné krúžky aj pre deti z Farárskeho, tvorivé dielne a podporné aktivity. S deťmi pracuje špeciálny pedagóg a sociálny pracovník, ktorí sa venujú rozvoju ich sociálnych zručností, pracovných návykov, príprave do školy a budovaniu zdravých vzťahov s rovesníkmi.

Napriek komplikovaným životným podmienkam rodín s našou organizáciou veľmi dobre spolupracujú. Deti, ktoré sa zapájajú do našich aktivít, prejavujú vysokú mieru vďačnosti a skromnosti. Ich záujem o krúžky, tvorivé činnosti a sociálne poradenstvo potvrdzuje, že pravidelná podpora a bezpečné prostredie majú zásadný význam pre ich rozvoj, sebavedomie a celkové prežívanie.

Práca v lokalite Farárske si vyžaduje dlhodobý, systematický a citlivý prístup. Naša organizácia sa usiluje nielen riešiť akútne problémy, ale aj posilňovať rodiny tak, aby dokázali postupne zlepšovať svoju životnú situáciu a prekonávať dôsledky sociálneho vylúčenia. Intenzívna prítomnosť v teréne umožňuje budovať dôveru, zmiernovať napätie a vytvárať priestor na inklúziu detí a rodín do života mesta.

2.5.2. Komunitný program na Malženickej ceste 1 v Trnave

Už tretí rok sa realizuje komunitný a preventívny program určený pre rodiny žijúce v sociálne vylúčenom prostredí na okraji mesta v mestskej bytovke na Malženickej ceste 1 v Trnave. Centrum Koburgovo, n.o. tam prevádzkuje Zariadenie na výkon opatrení SPODaSK, kde poskytuje sociálne poradenstvo a spravuje klubovňu. Program vznikol s cieľom podporiť deti, ktoré vyrastajú v izolovaných a znevýhodnených podmienkach, a zároveň posilniť fungovanie ich rodín. Program stabilne poskytuje odbornú podporu deťom aj rodičom, čím prispieva k lepšiemu zvládaniu školských povinností, k predchádzaniu sociálnopatologických javov a k celkovému posilneniu rodinnej situácie.

Hlavným pilierom programu je podpora detí prostredníctvom nízkoprahových aktivít, pravidelných krúžkov, tvorivých činností v ich prirodzenom prostredí a prostredníctvom

pravidelných návštev v domácnostiach. Aktivity sú zamerané na rozvoj kognitívnych, sociálnych a komunikačných schopností, budovanie zdravých vzťahov, bezpečného správania a zvyšovanie pripravenosti na školské vzdelávanie.

S deťmi pracuje odborný tím, ktorý im poskytuje pravidelnú podporu, pomoc pri učení a pri riešení školských či osobných problémov. Prostredníctvom tvorivých a zážitkových metód sa rozvíja ich sebahodnota, motivácia a schopnosť spolupracovať s rovesníkmi.

Súčasťou programu je aj sociálne poradenstvo pre rodičov, ktoré posilňuje fungovanie rodiny, pomáha riešiť administratívne a životné komplikácie a podporuje ich aktívne zapájanie do života komunity.

Počas troch rokov fungovania sa podarilo vytvoriť stabilné a bezpečné prostredie, v ktorom môžu deti tráviť čas zmysluplne a s odbornou podporou. Deti dosiahli viditeľné zlepšenie v komunikácii, v učení aj v správaní, čo potvrdzuje efektivitu dlhodobej systematickej práce.

Klubový a terénny program funguje počas celého školského roka, pričom deti sa pravidelne zúčastňujú aktivít, ktoré ich motivujú k školskej úspešnosti a zodpovednosti.

V poslednom období sa znížil počet obyvateľov žijúcich v tejto lokalite, čo viedlo aj k poklesu počtu detí zapojených do aktivít. Tento vývoj však umožnil prejsť na intenzívnejšiu individuálnu prácu a individuálne doučovanie, vďaka čomu deti napredujú rýchlejšie a získavajú podporu, ktorá je presnejšie prispôsobená ich potrebám. Zároveň je pozitívne, že menej rodín ostáva v podmienkach sociálneho vylúčenia, čo svedčí o postupnom zlepšovaní životnej situácie komunity.

Počas realizácie programu sa podarilo dosiahnuť aj významnú zmenu v oblasti prístupu k doprave pre ľudí z tejto lokality. Opakované upozorňovanie na nedostatočné dopravné spojenie viedlo k zlepšeniu dostupnosti verejnej dopravy do a z lokality. Táto zmena uľahčuje deťom cestu do školy, zvyšuje ich bezpečnosť a prispieva k znižovaniu izolácie celej komunity.

Program preukázal, že systematická, stabilná a odborná práca s deťmi prináša dlhodobé výsledky. Deti, ktoré do programu pravidelne chodia, prejavujú vďačnosť, skromnosť a veľkú snahu zlepšovať sa. Pravidelné aktivity im poskytujú priestor, kde môžu zažívať úspech, bezpečie a pozitívne vzťahy. Napriek zložitej sociálnej situácii a izolácii lokality sa darí

vytvárať podporujúce prostredie, ktoré posilňuje deti aj ich rodiny. Program pokračuje ďalej a zostáva dôležitou súčasťou pomoci deťom a rodinám žijúcim v sociálne znevýhodnených podmienkach.

2.5.3 Komunitný program na Coburgovej ulici v Trnave

V roku 2025 pokračoval program zameraný na podporu detí zo sociálne znevýhodneného prostredia na Coburgovej ulici. Hlavným cieľom bolo posilniť ich vzdelávacie šance, rozvíjať sociálne kompetencie a vytvoriť bezpečný priestor, kde môžu zmysluplne tráviť svoj voľný čas. Program reagoval na potrebu detí mať miesto, ktoré je stabilné, bezpečné a prispôbené ich možnostiam aj špecifickým potrebám.

Kľúčovou súčasťou realizácie programu bola úzka spolupráca s Mestom Trnava a komunitným priestorom Klubovne Linka na sídlisku Linčianska. Vďaka spolupráci s mestom a prístupu do priestorov klubovne bolo možné pravidelne a stabilne realizovať aktivity pre deti počas celého školského roka. Naši lektori a sociálny pracovník v klubovni poskytovali bezpečné a podnetné prostredie, ktoré významne prispelo k úspešnému napĺňaniu cieľov programu.

Programové aktivity boli zamerané na rozvoj sociálnych a komunikačných zručností, posilňovanie sebahodnoty, podporu školských návykov a prevenciu rizikového správania. Deti získavali schopnosti potrebné pre konštruktívne riešenie konfliktov, dodržiavanie pravidiel, rozvoj talentu a tvorivosti, a zároveň sa učili zmysluplnejšie tráviť voľný čas. Prítomnosť našich stálych pracovníkov a dobrovoľníkov vytvárala prostredie dôvery, čo umožnilo deťom otvorene rozvíjať svoje schopnosti.

Dôležitou súčasťou programu bola podpora vzdelávania detí. Deti dostávali pomoc pri príprave do školy, participovali na interaktívnom učení a získavali informácie o možnostiach stredoškolského štúdia a podmienkach prijatia. Program motivoval deti, aby premýšľali o svojich perspektívach, získavali nové vedomosti a posilňovali vzťah k vzdelávaniu.

Program zahŕňal aj pravidelný kontakt s rodičmi v ich prirodzenom prostredí na Coburgovej ulici. Bolo im poskytované sociálne poradenstvo, vrámci ktorého boli podporovaní pri riešení sociálnych a ekonomických problémov, pri orientácii v sociálnom a vzdelávacom systéme a pri zlepšovaní rodinných podmienok. Rodičia sa aktívne zapájali do vzdelávania detí a participovali na aktivitách, ktoré podporovali rozvoj ich detí.

Realizácia programu v roku 2025 priniesla pozitívne výsledky. Deti si osvojili základné sociálne a komunikačné zručnosti, lepšie sa motivovali k učeniu a zodpovednejšie pristupovali k školským povinnostiam. Rozvíjali svoje schopnosti a záujmy, nadviazali nové pozitívne vzťahy a získali bezpečný priestor pre sebarealizáciu. Rodičia získali podporu pri riešení problémov a pri komunikácii so školskými a inými inštitúciami.

2.6.Komunitné a osvetové aktivity a sieťovanie

V roku 2025 sa organizácia sústredila na komplexnú podporu detí a rodín žijúcich v sociálnom vylúčení v Trnave aj prostredníctvom komunitných a osvetových aktivít. Cieľom všetkých komunitných, osvetových a sieťovacích aktivít bolo zvyšovanie povedomia verejnosti o živote sociálne vylúčených rodín, podpora ich inklúzie a prepájanie s majoritou. Realizované aktivity reagovali na dlhodobú izoláciu rodín, ktoré čelia predsudkom, obmedzeným možnostiam zapájať sa do spoločenského života a nedostatočnému prístupu k službám.

2.6.1. Komunitné aktivity

V rámci komunitných aktivít sa organizácia zamerala na budovanie vzťahov medzi rodinami žijúcimi v sociálne vylúčených lokalitách, ich deťmi a dobrovoľníkmi z majority. Pri príležitosti Týždňa dobrovoľníctva boli oslovení noví dobrovoľníci, ktorí sa zapojili do prípravy a realizácie aktivít priamo v prostredí, kde žijú deti ohrozené sociálnym vylúčením. Pre deti bol pripravený súťažný a kultúrny program, ktorý podporil ich rozvoj a priniesol im nové zážitky, zatiaľ čo dobrovoľníkom umožnil získať skúsenosť s komunitnou prácou.

Počas roka sa uskutočnili viaceré komunitné podujatia. Fašiangový karneval umožnil deťom, rodičom a dobrovoľníkom spoločne sa stretnúť, zapojiť sa do tvorivých dielní a zábavných programov, čo posilnilo vzájomné vzťahy a dôveru v komunitu. Počas roka sa realizovali výlety – počas letných prázdnin boli zorganizované dva celodenné výlety do Smoleníc a do ZOO v Bratislave, doplnené o ďalšie výlety do blízkeho okolia Trnavy počas školského roka. Program výletov zahŕňal kultúrne, vzdelávacie a zážitkové aktivity, pričom rodičia sa aktívne zapájali do prípravy a realizácie, čo posilnilo ich kompetencie a rodinné väzby.

Organizácia sa zapojila aj do iniciatívy „Bubnovačka – Aby bolo deti lepšie počuť“, počas ktorej pripravila preventívne aktivity venované vysvetleniu práv detí a témam týkajúcim sa ochrany pred násilím. Deti mali možnosť hovoriť o svojich skúsenostiach, učiť sa riešiť konflikty a zažiť atmosféru podpory a bezpečia. Koncom roka prebehla tradičná mikulášska aktivita, počas ktorej Mikuláš spolu s čertom a anjelom navštívili rodiny priamo v ich domácnostiach na Coburgovej ulici, Malženickej ceste a na Farárskom. Deti dostali balíčky, vystúpili s krátkymi básňami či piesňami a rodiny mali možnosť prežiť spoločný pozitívny zážitok s dobrovoľníkmi aj pracovníkmi organizácie. V priebehu celého roka bola klientom poskytovaná aj materiálna pomoc, vrátane šatstva, mikulášskych či vianočných balíčkov a darčiekov zo zbierok realizovaných v spolupráci so SZŠ Besst, MŠ na Limbovej ulici, ZŠ na Gorkého ulici a v rámci projektu „Koľko lásky sa zmestí do krabice od topánok“.

2.6.2 Osvetové aktivity

Osvetová činnosť bola zameraná na zvyšovanie citlivosti verejnosti k problematike sociálneho vylúčenia a priblíženie reality života detí a rodín, ktoré žijú v izolovaných podmienkach. Pri príležitosti Medzinárodného dňa Rómov a Svetového dňa sociálnej práce boli zorganizované prednášky pre študentov Univerzity tretieho veku na UCM a pre študentov sociálnej pedagogiky na Trnavskej univerzite. Tieto stretnutia predstavili význam terénnej a komunitnej práce a priblížili výzvy, ktorým rodiny čelia. Študenti mali možnosť spoznať reálne skúsenosti pracovníkov, čo prispelo k budovaniu empatie a odbúravaniu stereotypov.

Súčasťou osvetu bola aj účasť pracovníkov Centra Koburgovo, n.o. na podujatí Deň rodiny, ktoré organizovalo Centrum pomoci pre rodinu. Organizácia pripravila tvorivé dielne pre deti a vytvorila priestor na rozhovory s rodičmi z majority o živote a potrebách detí zo sociálne vylúčeného prostredia. Otvorený dialóg pomohol znižovať predsudky a prirodzeným spôsobom prepájal rôzne komunity. Na ďalšom podujatí organizovanom Mestskou radou mládeže „Dobrovoľníci deťom“, dobrovoľníci Centra Koburgovo, n.o. pripravili stánok s tvorivými aktivitami, kde sa stretávali deti z majority aj deti zo sociálne vylúčených lokalít, čo podporilo vzájomné prijatie a začleňovanie. Na celokrajскеj konferencii pre mládež „Nestraš sa“, na ktorej sa stretli mladí ľudia z celého trnavského kraja, organizácia pripravila infostánok, kde predstavila svoju činnosť a ponúkla možnosti zapojenia sa do aktivít Centra Koburgovo, n.o.

Osvetové aktivity boli doplnené aj systematickou medializáciou. V spolupráci s Mestom Trnava boli publikované články o aktivitách organizácie, pravidelne boli aktualizované príspevky na sociálnych sieťach, bol prevádzkovaný YouTube kanál a vytvorená nová webová stránka. Dobrovoľnícke centrum trnavského kraja vytvorilo videospot o aktivite realizovanej v rámci Týždňa dobrovoľníctva, čím sa posilnila viditeľnosť organizácie aj jej činnosti.

2.6.3 Siet'ovanie

V roku 2025 organizácia intenzívne pracovala na posilňovaní spolupráce s odbornými inštitúciami, samosprávou a partnerskými organizáciami. Zúčastnila sa pracovných stretnutí organizovaných Mestom Trnava, ktoré pripravovalo Komunitný plán sociálnych služieb mesta Trnava a Stratégiu mládeže mesta Trnava a pracovných stretnutí organizovaných TTSK, ktoré tvorilo Stratégiu pre mladých ľudí mimo vzdelávania či pracovného trhu. Na týchto fórach predstavila svoju činnosť, ciele a možnosti spolupráce, pričom prispela odbornými poznatkami z terénnej práce, sociálnoprávnej ochrany, kurately a preventívnych programov. Touto účasťou sa posilnilo prepojenie s Mestom Trnava, Trnavským samosprávnym krajom a ďalšími odbornými subjektmi, čo umožnilo lepšiu koordináciu podpory pre rodiny a efektívnejšie reagovanie na ich potreby.

Organizácia pokračovala aj v rozvoji partnerstiev s kľúčovými inštitúciami, ako sú Sociálny odbor mesta Trnava, Odbor školstva mesta Trnava, Odbor sociálnej pomoci TTSK, Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny, organizácia Kambek, Združenie Storm, Trnavská arcidiecézna charita, Centrum pomoci pre rodinu, Centrum Mak, Rodinný detský domov, Tenenet, Záujmové združenie Rodina, Úrad splnomocnenca vlády pre rómske komunity, OZ Martino, GenT, NIVAM a mnohé ďalšie. Pracovníci sa pravidelne zúčastňovali na stretnutiach organizovaných Záujmovým združením Rodina, Regionálnou platformou prevencie kriminality, združením Bronco, ktoré realizovalo odbornú konferenciu o nájomnom bývaní „Depozit“ či podujatie „Noc vonku“. Organizácia sa pridala aj do národnej databázy dobrovoľníckych organizácií, aby získala nových záujemcov o dobrovoľníctvo a pokračovala v realizácii dobrovoľníckeho programu „Spájame sily“.

Významným prvkom siet'ovania boli tiež partnerstvá s organizáciami pri realizácii komunitných aktivít Centra Koburgovo, n.o. Mesto Trnava poskytlo priestor na prezentáciu činnosti v rámci Komunitného plánu sociálnych služieb, podporilo koordináciu so svojimi

službami a informovalo verejnosť o podujatiach organizácie. Centrum pomoci pre rodinu ponúklo zázemie na realizáciu tvorivých dielní na Dni rodiny, Mestská rada mládeže v Trnave vytvorila priestor pre dobrovoľníkov na podujatí Dobrovoľníci deťom, NIVAM a ďalší spoluorganizátori konferencie „Nestrať sa“ umožnila organizácii prezentovať svoju činnosť a Dobrovoľnícke centrum Trnavského kraja zabezpečilo propagáciu v rámci Týždňa dobrovoľníctva. Univerzity v Trnave poskytli priestor pre prednášky o sociálnej práci v marginalizovaných rómskych komunitách pre svojich študentov.

3) ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

Nezisková organizácia Centrum Koburgovo, n.o. vedie podvojné účtovníctvo v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

Účtovná závierka za rok 2025 bola zostavená 15.2.2026 a schválená správnou radou 20.2.2026

4) VÝROK AUDITORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

Vzhľadom na skutočnosť, že dotácie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu štátneho fondu a z rozpočtu obce neprekročili v roku 2025 zákonom stanovenú sumu a príjmy Centra Koburgovo, n.o. za rok 2025 neboli vyššie ako zákonom stanovená suma, audit nebol vykonaný.

5) PREHLAD O PEŇAŽNÝCH PRÍJMOCH A VÝDAVKOV, O ROZSAHU PRÍJMOV V ČLENENÍ PODĽA ZDROJOV A STAV POHYBU MAJETKU

	Príjmy (v Eur)	Výdavky(v Eur)	Rozdiel príjmov a výdavkov ku koncu roka 2025
Celkom	39445,69	39445,69	0

Dotácie, granty, výnosy:

Subjekt	Názov	Suma v Eur
Trnavský samosprávny kraj	Podpora činnosti Zariadenia SPODaSK	33146,53
Mesto Trnava	Výkon opatrení SPODaSK na predchádzanie vzniku krízových situácií v rodine	5000
Iné ostatné výnosy	Predaj maringotky	1000
STEFE Trnava	Vratka za energie	299,16
SPOLU		39445,69

Výdavky:

Náklady	Suma v Eur
spotreba materiálu	3259,73
spotreba energie	1166,88
cestovné	192,90
ostatné služby	7917,58
mzdové náklady	19110,50
zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	6917,59
zákonné sociálne náklady	800,01
iné ostatné náklady	80,50
SPOLU	39445,69

Majetok organizácie k 31.12.2025 predstavoval 150,96 Eur. Súčasťou záväzkov k 31.12.2025 bola nevyčerpaná časť dotácie TTSK vo výške 45,47 Eur, ktorá bola poskytovateľovi vrátená v roku 2026. V roku 2025 nevykázala nezisková organizácia zisk.

6) ZMENY A NOVÉ ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE

Správna rada Centra Koburgovo, n.o. sa neuzniesla na žiadnych zmenách v štatúte ani v zložení orgánov neziskovej organizácie.

a) Správna rada:

1. Mgr. Jana Zamborská, za slob. Martinkovičová

2. Mgr. Zuzana Dóková
3. Mgr. Monika Štofejová

b) Revízor

Mgr. Tomáš Šimíček

c) Riaditeľ:

Mgr. Juraj Štofej, PhD.

7) OSTATNÉ INFORMÁCIE

Účtovná jednotka vzhľadom na charakter svojej činnosti nemá žiadne náklady na výskum a vývoj, nemá žiadne organizačné zložky v zahraničí.

Účtovná jednotka nie je vystavená žiadnym významným rizikám a neistotám vo svojej činnosti.

Činnosť účtovnej jednotky má pozitívny vplyv na životné prostredie, nie je významným zamestnávateľom, jej vplyv na zamestnanosť nie je žiadny.

Po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa zostavuje účtovná závierka nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné uviesť vo výročnej správe.